

EES-viðbætur

ISSN 1022-9337

Nr. 43

við Stjórnartíðindi EB

5. árgangur

15.10.1998

I EES-STOFNANIR

1. EES-ráðið

2. Sameiginlega EES-nefndin

Ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 86/97 frá 31. október 1997 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins..... 1

3. Sameiginlega EES-þingmannanefndin

4. Ráðgjafarnefnd EES

II EFTA-STOFNANIR

1. Fastanefnd EFTA-ríkjanna

2. Eftirlitsstofnun EFTA

3. EFTA-dómstóllinn

III EB-STOFNANIR

1. Ráðið

2. Framkvæmdastjórnin

98/EES/43/01	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1303 - ADEG/Edeka)	2
98/EES/43/02	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1326 - Toyota/Daihatsu)	3
98/EES/43/03	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1269 - LSG/Onex Corp/Sky Chefs/Caterair)	3
98/EES/43/04	Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1301 - Texaco/Chevron)	4
98/EES/43/05	Tilkynning um samninga (Mál nr. IV/37.207/F3 - Searle + Pfizer)	5

98/EES/43/06	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1203 – Usinor/Finarverdi)	5
98/EES/43/07	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1219 – Seagram/Polygram)	6
98/EES/43/08	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1291 – Bosch/ZF Friedrichshafen)	6
98/EES/43/09	Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1300 – Allied Signal/AMP)	7
98/EES/43/10	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 20/98 - Þýskaland	7
98/EES/43/11	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 35/98 - Ítalía	7
98/EES/43/12	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 37/98 - Frakkland	8
98/EES/43/13	Ríkisaðstoð - Mál nr. C 43/98 - Holland	8
98/EES/43/14	Heimild fyrir ríkisaðstoð samkvæmt 92. og 93. gr. EB-sáttmálans Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki	9
98/EES/43/15	Skrá yfir útgefin skjöl framkvæmdastjórnarinnar	11
98/EES/43/16	Skrá yfir skjöl er varða EES sem framkvæmdastjórnin sendi ráðinu á tímabilinu 31. 8. til 18. 9. 1998	13
98/EES/43/17	Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir	14

3. Dómstóllinn

EES-STOFNANIR

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN

ÁKVÖRÐUN SAMEIGINLEGU EES-NEFNDARINNAR(*)

nr. 86/97
frá 31. október 1997

um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins

SAMEIGINLEGA EES-NEFNDIN HEFUR,

með hliðsjón af samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, eins og hann var aðlagður með bókun um breytingu á samningnum um Evrópska efnahagssvæðið, er nefnist hér á eftir samningurinn, einkum 86. og 98. gr.,

og að teknu tilliti til eftirfarandi:

Bókun 31 við samninginn var meðal annars breytt með ákvörðun sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 8/94 frá 7. júní 1994⁽¹⁾.

Rétt er að auka samvinnu samningsaðilanna þannig að tilraunaaðgerð um sjálfböðavinnu ungs fólks í Evrópu falli undir fjárhagsárið 1997.

Því ber að breyta bókun 31 við samninginn til að koma á þessari auknu samvinnu frá 1. janúar 1997.

ÁKVEDIÐ EFTIRFARANDI:

1. gr.

- 1) Í bókun 31 við samninginn komi eftirfarandi málsgrein á eftir 2. mgr. 4. gr.:

- 2a. EFTA-ríkin skulu frá 1. janúar 1997 taka þátt í aðgerðum bandalagsins sem tengjast fjárlagalið B3-1011 „Sjálfböðavinnu í Evrópu” sem færður var inn í fjárhagsáætlun bandalagsins fyrir árið 1997.”

Eftirfarandi komi í stað 3. mgr. 4. gr.:

- „3. EFTA-ríkin skulu leggja fram fé í samræmi við a-lið 1. mgr. 82. gr. til áætlanna og aðgerðanna sem um getur í 1., 2. og 2. mgr. a.”

2. gr.

Ákvörðun þessi öðlast gildi hinn 1. nóvember 1997, að því tilskildu að allar tilkynningar samkvæmt 1. mgr. 103. gr. samningsins hafi verið sendar sameiginlegu EES-nefndinni. Hún kemur til framkvæmda frá 1. janúar 1997.

3. gr.

Ákvörðun þessi skal birt í EES-deild og EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins.

Gjört í Brussel 31. október 1997.

Fyrir hönd sameiginlegu EES-nefndarinnar

Formaður

E. Bull

(*) Ákvörðun Sameiginlegu EES-nefndarinnar nr. 86/97 frá 31. október 1997 um breytingu á bókun 31 við EES-samninginn um samvinnu á sérstökum sviðum utan marka fjórþætta frelsisins átti upphaflega að birtast EES-viðbæti við Stjórnartíðindi EB nr. 27 frá 9.7.1998. Af því varð ekki og því birtist hún hér.

⁽¹⁾ Stjtið. EB nr. L 198, 30. 7. 1994, bls. 142 og EES-viðbætur við Stjtið. EB nr. 25, 30. 7. 1994, bls. 1.

EB-STOFNANIR

FRAMKVÆMDASTJÓRNIN

Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja (Mál nr. IV/M.1303 - ADEG/Edeka)

98/EES/43/01

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. október 1998 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækin Edeka Chiengau eG, Edeka Handelsgesellschaft Südbayern mbH og ADEG Österreich Genossenschaft, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir ADEG Österreich Handelsaktiengesellschaft með kaupum á hlutabréfum.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Edeka Chiengau: smásala og heildsala með almennar neysluvörur,
 - Edeka Handelsgesellschaft Südbayern: smásala og heildsala með almennar neysluvörur,
 - ADEG Österreich Genossenschaft: eignarhaldsfélag,
 - ADEG Österreich Handelsaktiengesellschaft: smásala og heildsala með almennar neysluvörur.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjttíð. EB nr. C 319, 16. 10. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1303 - ADEG/Edeka, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

(¹) Stjttíð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989, bls. 1, leiðrétt með Stjttíð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97, Stjttíð. EB nr. L 180, 9. 7. 1997, bls. 1 og leiðrétt með Stjttíð. EB nr. L 40, 13. 2. 1998, bls. 17.

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1326 - Toyota/Daihatsu)****98/EES/43/02**

1. Framkvæmdastjórninni barst 8. október 1998 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækið Toyota Motor Corporation öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins heildaryfirráð yfir Daihatsu Motor Co. Ltd, með opinberu yfirtökuboði sem var auglýst 31. 8. 1998.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Toyota: framleiðsla á bílum, skipum flugvélum og öðrum farartækjum til flutninga,
 - Daihatsu: bílaframleiðsla.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjttíð. EB nr. C 319, 16. 10. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1326 - Toyota/Daihatsu, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1269 - LSG/Onex Corp/Sky Chefs/Caterair)****98/EES/43/03**

1. Framkvæmdastjórninni barst 5. október 1998 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækin Arlington Services Holding Corporation, sem er undir stjórn Onex Food Services Inc., og Lufthansa Service Holding AG, sem er undir stjórn Deutsche Lufthansa AG, öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir Sky Chefs UK Ltd., Sky Chefs Barcelona S.A., Sky Chefs Madrid S.A. og Sky Chefs France S.A., með kaupum á hlutabréfum í nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Arlington (USA): flugvistir,
 - Lufthansa Service Holding AG (Þýskaland): flugvistir,
 - Sky Chefs (Breska konungsríkið, Spánn, Frakkland): flugvistir.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.

⁽¹⁾ Stjttíð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989, bls. 1, leiðrétt með Stjttíð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97, Stjttíð. EB nr. L 180, 9. 7. 1997, bls. 1 og leiðrétt með Stjttíð. EB nr. L 40, 13. 2. 1998, bls. 17.

4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjttíð. EB nr. C 316, 14. 10. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1269 - LSG/Onex Corp/Sky Chefs/Caterair, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

**Tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1301 - Texaco/Chevron)**

98/EES/43/04

1. Framkvæmdastjórninni barst 29. september 1998 tilkynning um fyrirhugaða samfylkingu samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89⁽¹⁾ þar sem fyrirtækin Texaco Inc., USA (Texaco) og Chevron Corporation, USA (Chevron) öðlast í skilningi b-liðar 1. mgr. 3. gr. reglugerðar ráðsins sameiginleg yfirráð yfir nýstofnuðu fyrirtæki um sameiginlegt verkefni.
2. Viðskiptastarfsemi hlutaðeigandi fyrirtækja er sem hér segir:
 - Texaco: leit, vinnsla, hreinsun, markaðssetning, sala og dreifing á olíu og gasi,
 - Chevron: olíu-, gas- og kolaleit, hreinsun á hráolíu, framleiðsla og markaðssetning, sala og dreifing á hreinsuðum vörum, sem og framleiðsla á kemískum vörum þar með töldum blöndunarefnum í eldsneyti og smurningsefni.
3. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samfylkingin sem tilkynnt hefur verið geti fallið undir gildissvið reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Þó er lokaákvörðun hvað þetta atriði varðar frestað um sinn.
4. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi fyrirhugaða aðgerð á framfæri við sig.

Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni innan tíu daga frá birtingu þessarar tilkynningar í Stjttíð. EB nr. C 311, 10. 10. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (nr. +32 2 296 43 01 eða 296 72 44) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/M.1301 - Texaco/Chevron, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate B - Merger Task Force
Avenue de Cortenberg 150
B-1040 Brussels

⁽¹⁾ Stjttíð. EB nr. L 395, 30. 12. 1989, bls. 1, leiðrétt með Stjttíð. EB nr. L 257, 21. 9. 1990, bls. 13. Reglugerðinni var síðast breytt með reglugerð (EB) nr. 1310/97, Stjttíð. EB nr. L 180, 9. 7. 1997, bls. 1 og leiðrétt með Stjttíð. EB nr. L 40, 13. 2. 1998, bls. 17.

Tilkynning um samninga
(Mál nr. IV/37.207/F3 - Searle + Pfizer)

98/EES/43/05

1. Framkvæmdastjórninni barst 12. ágúst 1998 tilkynning, samkvæmt 4. gr. reglugerðar ráðsins nr. 17/62⁽¹⁾, um samninga milli samstæðnanna Monsanto (í gegnum G.D. Searle & Co) og Pfizer, um samstarf innan Evrópusambandsins og víðar um markaðssetningu á tilteknum nýjum lyfjum (sem byggjast á Cox-2) til að meðhöndla gikt og sársauka.
2. Að undangenginni forkönnun telur framkvæmdastjórnin að samningurinn sem tilkynnt hefur verið um geti fallið undir gildissvið reglugerðar nr. 17/62.
3. Framkvæmdastjórnin gefur þriðju aðilum sem eiga hagsmuna að gæta kost á að koma hugsanlegum athugasemdum sínum varðandi samninginn á framfæri við sig.
4. Athugasemdir verða að hafa borist framkvæmdastjórninni eigi síðar en 30 dögum eftir að þessi tilkynning birtist í Stjtið. EB nr. C 311, 10. 10. 1998. Athugasemdirnar má senda til framkvæmdastjórnarinnar um bréfasíma (+32 2 296 98 02) eða í pósti, með tilvísun til máls nr. IV/37.207/F3 - Searle + Pfizer, á eftirfarandi heimilisfang:

Commission of the European Communities
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate F
Office 1/163
Avenue de Cortenberg 150
B-1049 Brussels

Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1203 – Usinor/Finarverdi (sjá KSE 1282))

98/EES/43/06

Framkvæmdastjórnin ákvað 29. 9. 1998 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdu hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fáanleg á frönsku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fáanleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CFR“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 398M1203. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

(¹) Stjtið. EB nr. 13 frá 21. 12. 1962, bls. 204/62.

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1219 – Seagram/Polygram)****98/EES/43/07**

Framkvæmdastjórnin ákvað 21. 9. 1998 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 398M1219. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1291 – Bosch/ZF Friedrichshafen)****98/EES/43/08**

Framkvæmdastjórnin ákvað 14. 9. 1998 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstýtt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á þýsku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CDE“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 398M1291. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Engin andstaða gegn tilkynntri samfylkingu fyrirtækja
(Mál nr. IV/M.1300 – Allied Signal/AMP)**

98/EES/43/09

Framkvæmdastjórnin ákvað 18. 9. 1998 að mótmæla ekki framangreindri tilkynntri samfylkingu og lýsa því yfir að hún samrýmdist hinum sameiginlega markaði. Þessi ákvörðun byggist á b-lið 1. mgr. 6. gr. reglugerðar ráðsins (EBE) nr. 4064/89. Óstytt útgáfa af ákvörðuninni er eingöngu fánleg á ensku og verður birt eftir að viðskiptaleyndarmál sem kunna að koma þar fram hafa verið felld brott. Ákvörðunin er fánleg:

- í pappírútgáfu á söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna,
- í tölvutæku formi í „CEN“-útgáfu af CELEX- gagnagrunninum, undir skjalanúmeri 398M1300. CELEX er tölvuvætt skjalakerfi sem hefur að geyma réttarreglur Evrópubandalagsins. Unnt er að fá frekari upplýsingar um áskrift hjá:

EUR-OP,
Information, Marketing and Public Relations (OP/4B)
2, rue Mercier
L-2925 Luxembourg
sími: +352 2929 42455, bréfasími: +352 2929 42763

**Ríkisaðstoð
Mál nr. C 20/98
Þýskaland**

98/EES/43/10

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans vegna ríkisstyrks til fyrirtækisins Sican (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. C 307 frá 7. 10. 1998).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

European Commission
200, rue de la Loi
B-1049 Brussels

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Þýskaland.

**Ríkisaðstoð
Mál nr. C 35/98
Ítalía**

98/EES/43/11

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans vegna tilkynningar frá Ítalíu um svæðisbundna fjárfestingaraðstoð samkvæmt ítölskum lögum 488/92 til að reisa tvær nýjar skipasmíðastöðvar (Oristano og Belvedere Marittimo) (sjá nánari útlitun í Stjttíð. EB nr. C 307 frá 7. 10. 1998).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjttíð. EB, við:

European Commission
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate for State Aid II
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel
Bréfasími: (+32 2) 296 98 17

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Ítalíu.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 37/98
Frakkland

98/EES/43/12

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans vegna tilkynningar frá Frakklandi um þróunaraðstoð til frönsku Polynesíu. Aðstoðin verður veitt í tengslum við sölu á tveim skemmtiferðaskipum frá Chantiers de l'Atlantique til Renaissance Financial, sem mun gera skipin út frá frönsku Polynesíu (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 307 frá 7. 10. 1998).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjtið. EB, við:

European Commission
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate for State Aid
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel
Bréfasími: (+32 2) 296 98 17

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Frakkland.

Ríkisaðstoð
Mál nr. C 43/98
Holland

98/EES/43/13

Framkvæmdastjórnin hefur ákveðið að hefja málsmeðferð samkvæmt 2. mgr. 93. gr. EB-sáttmálans varðandi styrk til hollenskra bensinstöðva nálægt þýsku landamærunum (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 307 frá 7. 10. 1998).

Framkvæmdastjórnin veitir hér með hinum aðildarríkjum EES og hagsmunaaðilum frest til að koma athugasemdum sínum varðandi þessar ráðstafanir á framfæri, innan eins mánaðar frá birtingu þessarar auglýsingar í Stjtið. EB, við:

European Commission
Directorate-General for Competition (DG IV)
Directorate for State Aid
200, rue de la Loi
B-1049 Brussel
Bréfasími: (+32 2) 296 98 17

Athugasemdunum verður komið á framfæri við Holland.

Heimild fyrir ríkisaðstoð samkvæmt 92. og 93. gr. EB-sáttmálans 98/EES/43/14 Mál sem framkvæmdastjórnin andmælir ekki

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað ítalska aðstoð vegna Konver-áætlunarinnar, ríkisaðstoð nr. N 732/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 277 frá 5. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað ítalska aðstoð til að stuðla að uppbyggingu samvinnufélaga og sambærilegra fyrirtækja, ríkisaðstoð nr. NN 109/A/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 277 frá 5. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað ítalska aðstoð vegna uppbyggingar lítilla og meðalstórra fyrirtækja, ríkisaðstoð nr. N 201/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 277 frá 5. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað ítalska aðstoð til styrktar atvinnumálum á Sikiley, ríkisaðstoð nr. N 729/A/95 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 277 frá 5. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað belgíska aðstoð vegna endurskipulagningar á fyrirtækjasamstæðunni Herstal, ríkisaðstoð nr. N 227/98 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 277 frá 5. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað breytingu á fjárfestingaráætlun fyrir Norður-Holland, ríkisaðstoð nr. N 330/98 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 279 frá 8. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað breytingu á hollenskri aðstoðaráætlun vegna byggðapróunar í Lelystad (Flevólandi), ríkisaðstoð nr. N 750/98 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 279 frá 8. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað franska áætlun um aðstoð við kvikmyndaframleiðslu, ríkisaðstoð nr. N 3/98 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 279 frá 8. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað frönskri áætlun um aðstoð vegna rannsókna og þróunar í fylkinu Saxlandi, ríkisaðstoð nr. N 493/97 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 281 frá 10. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað þýska aðstoð til að bjarga og endurskipuleggja fyrirtæki sem eiga í erfiðleikum í fylkinu Brandenburg, ríkisaðstoð nr. N 79/98 (ex N 181/95) (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 281 frá 10. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur heimilað frönskri áætlun um aðstoð vegna byggðapróunar í Bæjaralandi, ríkisaðstoð nr. NN 138/96 (ex N 834/96) (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 289 frá 17. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska ríkisaðstoð til umhverfisverndarmála (stáliðnaðurinn), ríkisaðstoð nr. N 733/97 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 289 frá 17. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska ríkisaðstoð vegna byggðapróunar í fylkinu Thüringen, ríkisaðstoð nr. N 220/97 (ex N 758/95) (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 289 frá 17. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska ríkisaðstoð vegna rannsókna og þróunar í fylkinu Thüringen, ríkisaðstoð nr. N 276/98 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 289 frá 17. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt austurrískan ríkisstyrk til fyrirtækisins Mobil Oil Austria AG, ríkisaðstoð nr. N 546/97 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 18. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt austurrískan ríkisstyrk til fyrirtækisins Kurzentrum Bad Windischgarsten GmbH & Co KG, ríkisaðstoð nr. N 507/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 290 frá 18. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska aðstoð til að bjarga og endurskipuleggja fyrirtæki í Austur-Berlín, ríkisaðstoð nr. N 851/96 (sjá nánari útlitun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt belgíska aðstoð til að hvetja til ráðningar fólks með litla menntun sem hefur verið lengi án atvinnu, ríkisaðstoð nr. N 469/97 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt sænskt ríkisstyrkjakerfi til að efla byggðapróun, rannsóknir og þróunarstarfsemi sem og starfsmenntun, ríkisaðstoð nr. N 110/98 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska aðstoð við nýstofnuð fyrirtæki og aðgerðir sem miða að því að skapa og varðveita störf í Bremen, ríkisaðstoð nr. N 283/98 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýska aðstoð til að efla sjálfbæra vistfræðilega þróun, ríkisaðstoð nr. N 843/97 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt hollenska aðstoð sem miðar að því að efla kerfisbundna uppbyggingu lítilla og meðalstórra fyrirtækja, með því að hvetja þau til að nýta sér betur og oftar utanaðkomandi sérfræðihjónustu og auka möguleika þeirra til að fá aðgang að nýrri þekkingu, ríkisaðstoð nr. N 262/98 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt hollenska aðstoð sem á að hvetja lítil og meðalstór fyrirtæki til að gera ráðstafanir á sviði orkunýtingar og umhverfismála, ríkisaðstoð nr. N 342/98 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt breska aðstoð til að efla rannsóknar- og þróunarstarfsemi í litlum og meðalstórum fyrirtækjum, ríkisaðstoð nr. N 230/98 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt breska aðstoð til að koma á nýjum markaði fyrir rafmagn sem er framleitt með því að nota ákveðnar endurnýjanlegar orkulindir, ríkisaðstoð nr. N 153/98 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Framkvæmdastjórnin hefur samþykkt þýskt styrkjakerfi vegna tilraunabúnaðar á sviði hagnýtrar umhverfistækni, ríkisaðstoð nr. N 255/98 (sjá nánari útlíun í Stjtið. EB nr. C 300 frá 29. 9. 1998).

Skrá yfir útgefin skjöl framkvæmdastjórnarinnar**98/EES/43/15**

Framkvæmdastjórnin hefur birt eftirfarandi skjöl(*):

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 18. nóvember 1997 um styrki sem Belgía (Vallónía) áformar að veita til að rækta hauströfur í öðru skyni en til manneldis (sjá Stjtið. EB nr. L 254 frá 16. 9. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 7. apríl 1998 um vistfræðilegar viðmiðanir er veita á umhverfismerki bandalagsins fyrir jarðvegsbætiefni (sjá Stjtið. EB nr. L 219 frá 7. 8. 1998)

Orðsending framkvæmdastjórnarinnar frá 28. maí 1998 um greiðslu á öðrum hluta styrksins til að endurskipuleggja Alitalia, sem framkvæmdastjórnin samþykkti 15. júlí 1997 (sjá Stjtið. EB nr. L 290 frá 18. 9. 1998)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/40/EB frá 8. júní 1998 um aðlögun að tækniframförum á tilskipun ráðsins 74/346/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna varðandi baksýnispegla á landbúnaðardráttarvélum á hjólum (sjá Stjtið. EB nr. L 171 frá 17. 6. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 17. júní 1998 um formlega málsmeðferð í samræmi við 86. gr. EB-sáttmálans (Mál IV/36.010-F3 – Amministrazione Autonoma dei Monopoli di Stato (sjá Stjtið. EB nr. L 252 frá 12. 9. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 9. júlí 1998 um framkvæmd tilskipunar ráðsins 89/662/EBE með tilliti til upplýsinga um dýraheilbrigðisefirlit (sjá Stjtið. EB nr. L 208 frá 24. 7. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 16. júlí 1998 um forgangssvæði vegna aðgerðaráætlunar um skipti milli stjórnsýsludeilda þáttökulandanna á innlendum embættismönnum sem sjá um að innleiða nauðsynleg lög bandalagsins til að koma á hinum innra markaði, samþykkt á grundvelli ákvörðunar ráðsins 92/481/EBE (sjá Stjtið. EB nr. L 208 frá 24. 7. 1998)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/53/EB frá 16. júlí 1998 um sýnatöku- og greiningaraðferðir vegna opinbers eftirlits með magni ákveðinna mengandi efna í matvælum (sjá Stjtið. EB nr. L 201 frá 17. 7. 1998)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/54/EB frá 16. júlí 1998 um breytingu á tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 71/250/EBE, 72/199/EBE og 73/46/EBE og um niðurfellingu á tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 75/84/EBE (sjá Stjtið. EB nr. L 208 frá 24. 7. 998)

Tilmæli framkvæmdastjórnarinnar frá 22. júlí 1998 um góðar umhverfisvenjur í tengslum við þvottaefni til heimilisnota (sjá Stjtið. EB nr. L 215 frá 1. 8. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 22. júlí 1998 um þriðju breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 93/42/EBE um viðbótarábyrgðir að því er varðar smitandi kverka- og barkabólgu í nautgripum sem senda á til aðildarríkja eða svæða í aðildarríkjunum sem eru laus við sjúkdóminn, með tilliti til Austurríkis og um aðra breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 95/109/EB (sjá Stjtið. EB nr. L 263 frá 26. 9. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 22. júlí 1998 um breytingu á ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar 98/371/EB um dýraheilbrigðiskröfur og dýraheilbrigðisvottanir vegna innflutnings á nýju kjöti frá tilteknum evrópskum löndum til að taka mið af ákveðnum þáttum í tengslum við Króatíu og Lýðveldið Tékkland (sjá Stjtið. EB nr. L 260 frá 23. 9. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 3. september 1998 um sameiginlega tækniforskrift að flugfjarskiptum um jarðstöðvar (TFTS) (Terrestrial Flight Telecommunications System) (sjá Stjtið. EB nr. L 251 frá 11. 9. 1998)

(*) Íslenska þýðingin á titlunum er til bráðabirgða.

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 3. september 1998 um gerð skrár yfir innlendar tilvísunarrannsóknastofur til að greina efnaleifar (sjá Stjtið. EB nr. L 251 frá 11. 9. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 3. september 1998 um sameiginlega tækniforskrift að landfarstöðvum (MES) fyrir gervihnattaekafjarskiptanet (S-PCN), þar með talda handbærar jarðstöðvar, fyrir S-PCN sem starfræktar eru á tíðnisviðinu 1,6/2,4 GHz í farþjónustunni um gervihnött (MSS) (sjá Stjtið. EB nr. L 247 frá 5. 9. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 3. september 1998 um sameiginlega tækniforskrift að landfarstöðvum (MES) fyrir gervihnattaekafjarskiptanet (S-PCN), þar með talda handbærar jarðstöðvar, fyrir S-PCN sem starfræktar eru á tíðnisviðinu 2,0 GHz í farþjónustunni um gervihnött (MSS) (sjá Stjtið. EB nr. L 247 frá 5. 9. 1998)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/62/EB frá 3. september 1998 um aðlögun að tækniframförum á II., III., VI. og VII. viðauka við tilskipun ráðsins 76/768/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um snyrtivörur (sjá Stjtið. EB nr. L 253 frá 15. 9. 1998)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/63/EB frá 3. september 1998 um breytingu á tilskipun ráðsins 93/16/EBE um að greiða fyrir frjálsum flutningum lækna og um gagnkvæma viðurkenningu á prófskírteinum þeirra, vottorðum og öðrum vitnisburði um formlega menntun og hæfi (sjá Stjtið. EB nr. L 253 frá 15. 9. 1998)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/64/EB frá 3. september 1998 um aðferðir bandalagsins til að greina amínósýrur, hráolíur og fituefni, sem og olaquinox í fóðri og um breytingu á tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 71/393/EBE (sjá Stjtið. EB nr. L 257 frá 19. 9. 1998)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/65/EB frá 3. september 1998 aðlögun að tæknilegum framförum á tilskipun ráðsins 82/130/EBE um samræmingu laga aðildarríkjanna um rafföng til notkunar á sprengihættustöðum í námum þar sem eldfimt gas getur myndast (sjá Stjtið. EB nr. L 257 frá 19. 9. 1998)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/66/EB frá 4. september 1998 um breytingu á tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 95/31/EB um sérstök hreinleikaskilyrði fyrir sætuefni til notkunar í matvælum (sjá Stjtið. EB nr. L 257 frá 19. 9. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 4. september 1998 um sameiginlega tækniforskrift um kröfur vegna talsímaþjónustu með almennum Evrópufarsíma, II. áfangi (2. útgáfa) (sjá Stjtið. EB nr. L 254 frá 16. 9. 1998)

Ákvörðun framkvæmdastjórnarinnar frá 4. september 1998 um sameiginlega tækniforskrift um kröfur vegna talsímaþjónustu með farstöðvum sem ætlaðar eru til notkunar með almennum Evrópufarsímanetum, II. áfanga, og starfa á DCS 1800-sviðinu (2. útgáfa)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/67/EF frá 7. september 1998 um breytingu á tilskipun 80/511/EB, 82/475/EBE, 91/357/EBE og 96/25/EB um niðurfellingu á tilskipun 92/87/EBE (sjá Stjtið. EB nr. L 261 frá 24. 9. 1998)

Tilskipun framkvæmdastjórnarinnar 98/68/EB frá 10. september 1998 um stöðluð skjöl um um getur í 1. mgr. 9. gr. tilskipunar ráðsins 95/53/EB og ákveðnar reglur um eftirlit með flutningi á fóðri frá þriðju löndum til bandalagsins (sjá Stjtið. EB nr. L 261 frá 24. 9. 1998)

**Skrá yfir skjöl er varða EES sem framkvæmdastjórnin sendi 98/EES/43/16
ráðinu á tímabilinu 31. 8. til 18. 9. 1998**

Þessi skjöl fást hjá söluskrifstofum opinberrar útgáfustarfsemi Evrópubandalaganna(*)

Kóði	Skráningarnúmer	Titill	Samþykkt af framkvæmdastjórninni þann	Sent til ráðsins þann	Blaðsíðu fjöldi
COM(98) 415	CB-CO-98-459-EN-C ⁽¹⁾	Tillaga að tilskipun ráðsins um breytingu á tilskipun 88/609/EBE um takmörkun á útblæstri tiltekinnna mengunarefna frá stórum brennsluverum í andrúmsloftið	8.7.1998	31.8.1998	38
COM(98) 330	CB-CO-98-364-EN-C	Tillaga að ákvörðun ráðsins um annan áfanga aðgerðaráætlunar bandalagsins á sviði starfsmenntunar: „Leonardó da Vinci“	27.5.1998	1.9.1998	58
COM(98) 472	CB-CO-98-485-EN-C	Tillaga að tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins um aðgerð gegn útblæstri mengandi efnisagna og lofttegunda frá hreyflum sem ætlaðir eru í landbúnaðar- og skógræktardráttarvélar og um breytingu á tilskipun ráðsins 74/150/EBE	3.9.1998	3.9.1998	31
COM(98) 489	CB-CO-98-497-EN-C	Tillaga að tilskipun ráðsins um aðgang neytenda að upplýsingum um eldsneytissparnað í tengslum við markaðssetningu á nýjum fólksbifreiðum	3.9.1998	3.9.1998	35
COM(98) 491	CB-CO-98-502-EN-C	Reglugerð ráðsins (EB) um skipulegar tölfræðilegar upplýsingar um tekjur og launakostnað	3.9.1997	3.9.1998	22
COM(98) 519	CB-CO-98-528-EN-C	Endurskoðuð tillaga að reglugerð ráðsins (EB) um fjárhagslegan stuðning bandalagsins vegna aðgerða sem teljast til nýjunga og miða að því að bæta samsetta flutninga	9.9.1998	9.9.1998	7
COM(98) 509	CB-CO-98-513-EN-C	Breytt tillaga að tilskipun ráðsins um flugvallargjöld	14.9.1998	14.9.1998	11
COM(98) 532	CB-CO-98-537-EN-C	Tillaga að reglugerð ráðsins (EB) um breytingu á reglugerð ráðsins (EB) nr. 50/98 um úthlutun á aflakvótum bandalagsins innan grænlenkrar landhelgi fyrir árið 1998	18.9.1998	18.9.1998	5

(¹) „EN“ vísar til enska COM-skjalsins.

(*) Íslenska þýðingin á titlum er til bráðabirgða.

Reglur um upplýsingaskipti – tæknilegar reglugerðir

98/EES/43/17

- Tilskipun 83/189/EBE frá 28. mars 1983 sem setur reglur um tilhögun upplýsingaskipta vegna tæknilegra staðla og reglugerða (Stjttíð. EB nr. L 109, 26. 4. 1983, bls. 8).
- Tilskipun 88/182/EBE frá 22. mars 1988 um breytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjttíð. EB nr. L 81, 26. 3. 1988, bls. 75).
- Tilskipun Evrópuþingsins og ráðsins 94/10/EB frá 23. mars 1994 um aðra efnisbreytingu á tilskipun 83/189/EBE (Stjttíð. EB nr. L 100, 19. 4. 1994, bls. 30).

Tilkynningar um drög að tæknilegum reglugerðum sem borist hafa framkvæmdastjórninni

Tilvísun ⁽¹⁾	Titill	Lok þriggja mánaða stöðvunartímabils ⁽²⁾
98-0383-UK	Drög að reglugerðum um mál og vog (magnmerking og skammstafanir á einingum) (Norður-Írland) 1998	30.11.1998
98-0384-DK	Fyrirmæli um þrýstihylki sem flutt eru með innihaldi	27.11.1998
98-0385-UK	Reglugerð nr. 7 í byggingarreglugerðum fyrir árið 1991 og viðurkennt fylgiskjal með reglugerð nr. 7 „Efni og smíði“	2.12.1998
98-0386-F	Tæknilegar athugasemdir við lyfjaskrá sem lögð er fram til opinberrar rannsóknar	30.11.1998
98-0387-B	Ráðherraákvörðun um afturköllun á viðurkenningum á plöntuvarnarefnum sem eru notuð í landbúnaði og innihalda virku efnið Mekópróp og Díklórpróp	30.11.1998
98-0388-NL	Reglugerð um breytingu á reglugerð um ákvörðun á nánari tæknilyfningum vegna nýbygginga (reglugerð um nýbyggingar)	1.12.1998
98-0390-UK	Reglugerðir um ökutæki á vegum (leyfileg þyngd) 1998	30.11.1998
⁽³⁾ ⁽⁴⁾ ⁽⁵⁾		

Framkvæmdastjórnin veur athygli á að samkvæmt skilmálum orðsendingar hennar frá 1. október 1986 (Stjttíð. EB nr. C 245, 1. 10. 1986, bls. 4) gerir hún ráð fyrir að ef aðildarríki samþykkir tæknilega reglugerð sem fellur undir ákvæði tilskipunar 83/189/EBE án þess að senda drögin til framkvæmdastjórnarinnar eða virða skyldubundna stöðvun, sé ekki unnt að framfylgja reglugerðinni gagnvart þriðja aðila samkvæmt skilmálum réttarkerfis hlutaðeigandi aðildarríkis. Framkvæmdastjórnin telur þar af leiðandi að málsaðilar hafi rétt til að vænta þess að dómstólar landsins neiti að koma innlendum tæknilegum reglugerðum, sem ekki hefur verið tilkynnt um eins og krafist er í lögum bandalagsins, til framkvæmda.

Upplýsingar um tilkynningar eru fáanlegar hjá stjórnsýsludeildum ríkjanna og hefur skrá yfir þær verið birt í Stjórnartíðindum Evrópubandalagsins nr. C 67 frá 17. 3. 1989 bls. 3 og í EES-viðbæti við Stjórnartíðindi Evrópubandalagsins nr. 6 frá 4. 5. 1994, bls. 8.

⁽¹⁾ Ár – skráningarnúmer – upprunaaðildarríki.

⁽²⁾ Eindagi fyrir athugasemdir frá framkvæmdastjórninni og aðildarríkjum.

⁽³⁾ Hefðbundnar reglur um upplýsingaskipti gilda ekki um „lyfjaskrá“.

⁽⁴⁾ Ekkert stöðvunartímabil þar sem framkvæmdastjórnin hefur samþykkt ástæður fyrir aðkallandi samþykki.

⁽⁵⁾ Ekkert stöðvunartímabil vegna skatta- eða fjármálaráðstafana; sbr. 3. lið 9. mgr. 1. gr. í tilskipun 94/10/EB.

